

T'nB<sup>®</sup>

---

**CAMÉRA DE SURVEILLANCE  
INTÉRIEURE**

---

**Instructions  
User Manual**



**SHCAMHD**

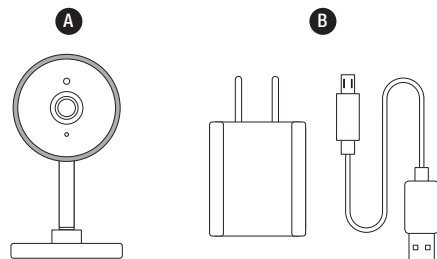
## MODE D'EMPLOI

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques d'origine initialement prévues.
- N'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis.
- L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Utilisez et conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 45°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.

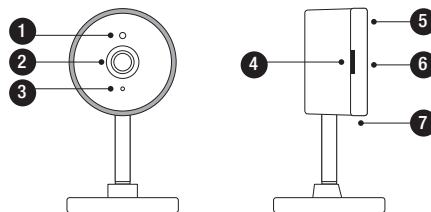
### CONTENU DU PACK

A	Caméra
B	Alimentation



### DESCRIPTION

1	Eclairage infrarouge
2	Lentille
3	Témoin lumineux
4	Port de carte micro SD
5	Bouton de réinitialisation
6	Micro & haut-parleur
7	Port d'alimentation



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capteur optique	Capteur CMOS à balayage progressif 1/2.7" mégapixel
Lentille	2.8mm@F1.8
Résolution image	1920 x 1080P
Vision nocturne	Jusqu'à 7m
Angle de vue	Horizontal 107°, vertical 57°
Audio	Micro inclus
Sortie audio	Haut-parleur inclus
Communication	Oui
Détection de mouvement	Oui
Alimentation	DC 5V/1A
Carte micro SD	Jusqu'à 128Go
Réseau	WiFi IEEE 802/11 b/g/n 2.4Ghz
Compatibilité	Android, iOS
Dimensions	Ø 61mm*116mm

## CONFIGURATION

### Téléchargement de l'application

- Téléchargez l'application T'nB Smart, disponible gratuitement sur iOS et Android.
- Laissez-vous guider pour la création de votre compte.
- Une fois votre compte créé, branchez la caméra.
- Ajoutez l'appareil SHCAMHD et suivez les instructions de l'application T'nB Smart.
- Une fois que la caméra est connectée, vous pouvez la contrôler depuis l'application.

## FONCTIONS

Alarme	Activer/désactiver la détection de mouvements. Programmer la détection de mouvement.
Parler	Communiquer à travers la caméra en maintenant le bouton « parler ».
Enregistrement	Enregistrer des vidéos sur votre smartphone ou tablette. Pour un enregistrement continu, utiliser une carte micro SD.

## FONCTIONS

Jour/nuit	Vision nocturne jusqu'à 7 mètres. Possibilité d'éteindre le témoin lumineux depuis l'application dans « Fonctionnalités de l'appareil » - « Témoin lumineux ».
Veille	Lorsque vous n'utilisez pas la caméra, le mode veille est disponible.
Partage	Partager la caméra avec d'autres utilisateurs. Chaque utilisateur doit, au préalable, avoir créé un compte T'nB Smart. Pour partager SHCAMHD, aller dans les paramètres de caméra, cliquer sur « Partage de périphérique » et saisir le mail de l'utilisateur. <b>Attention</b> : Si vous souhaitez utiliser SHCAMHD en tant qu'administrateur avec un autre compte, veillez à ce que l'administrateur initial supprime l'appareil de son compte T'nB Smart sur l'application.

## COMPATIBILITÉ AVEC GOOGLE ASSISTANT™\*\*

- Vous pouvez synchroniser SHCAMHD avec Google Home

- Suivez les instructions sur le lien :

<https://support.google.com/googlehome/answer/7073578?hl=fr>

### Pour relier SHCAMHD à votre TV, utilisez un Chromecast Google :

- Assurez-vous que votre Chromecast est installé et connecté au même réseau Wifi que l'application Google Home

### Utiliser la commande vocale pour diffuser SHCAMHD sur votre TV :

- Dites « OK Google, montre-moi [nom de la caméra] sur la TV » ou « diffuse [nom de la caméra] sur [nom du Chromecast] » ...
- Pour arrêter la diffusion, dites « arrête la TV [nom du Chromecast] »  
\*Voir conditions de disponibilité Google Home™ dans votre pays.

## COMPATIBILITÉ AVEC AMAZON ALEXA™\*\*

- Vous pouvez synchroniser SHCAMHD avec Amazon Alexa
- Suivez les instructions via l'application « Amazon Alexa »

### Utiliser la commande vocale pour diffuser SHCAMHD sur Alexa Echo Show :

- Assurez-vous que SHCAMHD est reliée à votre compte Alexa
- Dites « Alexa, montre-moi [nom de la caméra] »
- Pour arrêter la diffusion, dites « Alexa, arrête [nom de la caméra] »

\*\*Voir conditions de disponibilité Amazon Alexa & Alexa Echo Show dans votre pays.

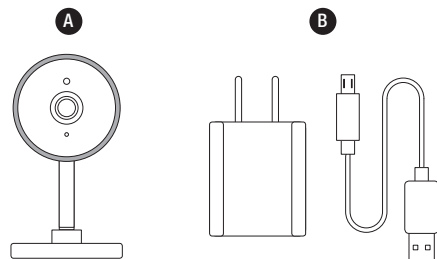
## INSTRUCTIONS FOR USE

### IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- The power supply of your accessory/device must match with the provided original features.
- Please check beforehand that your accessory/device is compatible with the device that is being used.
- Do not use your accessory/device in the rain, in the damp places or near the water.
- Do not place any flammable objects, any explosive substances or any dangerous objects near your device.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory that is not intended for this purpose may damage your device irreversibly.
- Use and store your device only in an environment where the temperature is between 0°C and 45°C.
- Keep your device out of the reach of children.
- Do not disassemble your accessory/device and do not attempt to repair it by yourself.
- Do not use your accessory/device if it has been subjected to the shock of impact or damage.
- To avoid any risk of electrocution, unplug your accessory/device from the main power supply and all appliances before cleaning it or if you do not use it.
- T'nB accepts no liability for the misuse of the product or the use with a device that has incompatible electrical features.

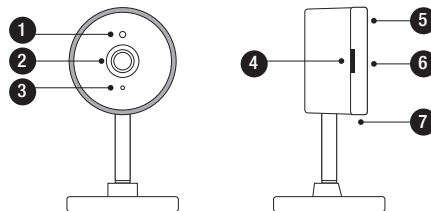
### PACK CONTENTS

A	Camera
B	Power supply



### DESCRIPTION

1	Infra-red light
2	Lens
3	Indicator light
4	Micro-SD port
5	Reset button
6	Microphone & loudspeaker
7	Power supply port



## TECHNICAL FEATURES

Optical sensor	CMOS 1/2.7" megapixel progressive optical scan sensor
Lens	2.8mm@F1.8
Image resolution	1920 x 1080P
Night vision	Up to 7m
Viewing angle	Horizontal 107°, vertical 57°
Audio	Microphone included
Audio output	Loud speaker included
Communication	Yes
Movement detection	Yes
Alimentation	DC 5V/1A
Micro SD card	Up to 128Gb
Network	WiFi IEEE 802/11 b/g/n 2.4Ghz
Compatibility	Android, iOS
Dimensions	Ø 61mm*116mm

## CONFIGURATION

### Download the application

- Download the T'nB Smart application, available for free through the iOS and Android App store.
- Follow the instructions for creating your account.
- Once you have created your account, connect the camera.
- Add the SHCAMHD device and follow the instructions for the T'nB Smart application.
- When the camera is connected, it can be controlled from the App.

## FUNCTIONS

Alarms	Activate/disconnect the movement sensor. Program it to detect movement.
Speak	Communicate through the camera by pressing and holding the 'Speak' button.
Recording	Record videos on your smartphone or tablet. For continual recording, use a Micro-SD card.

## FUNCTIONS

Day/night	Night vision up to 7 metres. Ability to turn off the indicator light from the application in «Device features» - «Indicator light».
Standby	Standby mode is available when the camera is not in use.
Sharing	Share the camera with other users. Each user must create their own T'nB Smart account to use this facility. To share SHCAMHD, go to the camera settings, click on «Device Sharing» and enter the user's email. <b>Warning:</b> <i>If you want to use the SHCAMHD at the same time as an administrator through another account, the initial administrator will have to delete the device from his T'nB Smart account.</i>

## COMPATIBLE WITH GOOGLE ASSISTANT™\*

- SHCAMHD can be synchronised with Google Home
- Follow the on-line instructions:  
<https://support.google.com/googlehome/answer/7073578?hl=fr>

### To connect SHCAMHD to your TV, use Chromecast Google :

- First check that your Chromecast is installed and connected to the same WiFi network as your Google Home application.

### Use voice commands to run SHCAMHD on your TV :

- Say "OK Google, show me [camera name] on the TV" or "Run [camera name] on [Chromecast name]" ...
- To stop the service, say "Stop [Chromecast name] TV"  
*\*See the availability of Google Home™ in your country.*

## COMPATIBLE WITH AMAZON ALEXA™\*\*

- SHCAMHD can be synchronised with Amazon Alexa
- Follow the instructions through the "Amazon Alexa" App.

### Use voice commands to run SHCAMHD on Alexa Echo Show :

- Check that SHCAMHD is connected to your Alexa account
- Say "Alexa, show me [camera name]"
- To stop the service, say "Alexa, stop [camera name]"

*\*\*See terms and availability of Amazon Alexa & Alexa Echo Show in your country.*

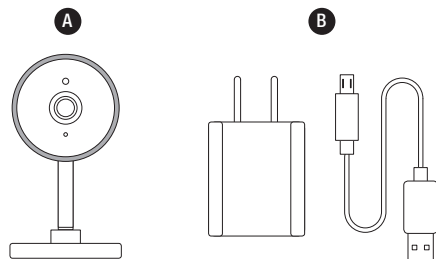
## MODO DE EMPLEO

### NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- La conexión a la corriente de su accesorio/dispositivo debe corresponderse con las características de origen previstas inicialmente.
- Verifique previamente que el accesorio/dispositivo es compatible con el aparato empleado.
- No utilice nunca el accesorio/dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de fuentes de agua.
- No sitúe el dispositivo cerca de un objeto inflamable o peligroso ni de una sustancia explosiva.
- Utilice únicamente los accesorios y conectores suministrados.
- El uso de otro tipo de accesorio puede dañar su dispositivo de forma irreversible.
- Utilice y conserve el dispositivo a una temperatura entre 0 y 45 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- No desmonte el accesorio/dispositivo y no trate de repararlo usted mismo.
- No utilice el accesorio/dispositivo si ha recibido un golpe o se ha dañado.
- A fin de evitar el riesgo de electrocución, antes de limpiar el accesorio/dispositivo, o mientras no se utilice, desconéctelo de la corriente principal y de todo aparato.
- T<sup>n</sup>B no se hará responsable en caso de mal uso del producto o de utilizarlo con aparatos eléctricos no compatibles.

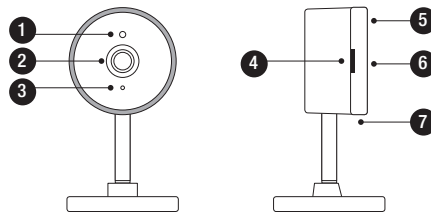
## CONTENIDO DEL ENVASE

A	Cámara
B	Alimentación



## DESCRIPTION

1	Iluminación infrarroja
2	Lente
3	Indicador luminoso
4	Puerto de tarjeta micro-SD
5	Botón de reinicio
6	Micrófono y altavoz
7	Puerto de alimentación



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Sensor óptico	Sensor CMOS de escaneo progresivo 1/2.7" megapixel
Lente	2.8mm@F1.8
Resolución imagen	1920 x 1080 P
Visión nocturna	Hasta 7 m
Angulo de visión	Horizontal 107°, vertical 57°
Audio	Micrófono incluido
Salida audio	Altavoz incluido
Comunicación	Sí
Detección de movimiento	Sí
Alimentación	DC 5 V/1 A
Tarjeta micro-SD	Hasta 128 Gb
Red	WiFi IEEE 802/11 b/g/n 2.4Ghz
Compatibilidad	Android, iOS
Dimensiones	Ø 61 mm*116 mm

## CONFIGURACIÓN

### Descarga de la aplicación

- Descargue la aplicación T'nB Smart, disponible de forma gratuita en iOS y Android.
- Siga las instrucciones para crear una cuenta.
- Una vez creada, conecte la cámara.
- Añada el dispositivo SHCAMHD y siga las instrucciones de la aplicación T'nB Smart.
- Una vez conectada la cámara puede controlarla a través de la aplicación.

## FUNCIONES

Alarma	Activar/desactivar la detección de movimiento. Programar la detección de movimiento.
Hablar	Para comunicarse a través de la cámara, mantenga pulsado el botón «hablar».
Grabar	Grabar vídeos en el teléfono móvil o la tableta. Para una grabación continua, utilice la tarjeta micro-SD.

## FUNCIONES

Día/noche	Visión nocturna hasta 7 metros. Posibilidad de apagar el indicador luminoso desde la aplicación en «Funciones del dispositivo» -> «Indicador luminoso».
Reposo	Si la cámara no está en uso, el modo reposo está disponible.
Compartir	Compartir la cámara con otros usuarios. Cada usuario debe, previamente, crear una cuenta T'nB Smart. Para compartir SHCAMHD, acceder a los parámetros de la cámara, hacer clic en «Compartir dispositivo» e introducir el correo electrónico del usuario. <b>Atención:</b> si desea utilizar SHCAMHD como administrador con otra cuenta, compruebe que el administrador inicial elimina el dispositivo de su cuenta T'nB Smart en la aplicación.

## COMPATIBILIDAD CON GOOGLE ASSISTANT™\*

- Puede sincronizar SHCAMHD con Google Home.
- Siga las instrucciones en el enlace:  
<https://support.google.com/googlehome/answer/7073578?hl=fr>

### Para conectar SHCAMHD con la TV, utilice un Chromecast Google:

- Compruebe que el Chromecast está instalado y conectado a la misma red Wifi que la aplicación Google Home.

### Utilice el control vocal para mostrar SHCAMHD en la TV:

- Diga «OK Google, enséñame [nombre de la cámara] en la TV» o «muestra [nombre de la cámara] en [nombre del Chromecast]»...
- Para interrumpir la difusión, diga «apaga la TV [nombre del Chromecast]»  
\* Ver condiciones de disponibilidad Google Home™ en su país.

## COMPATIBILIDAD CON AMAZON ALEXA™\*\*

- Puede sincronizar SHCAMHD con Amazon Alexa
- Siga las instrucciones a través de la aplicación «Amazon Alexa»

### Utilice el control vocal para mostrar SHCAMHD en Alexa Echo Show:

- Compruebe que SHCAMHD está conectada a su cuenta Alexa
- Diga «Alexa, enséñame [nombre de la cámara]»
- Para interrumpir la difusión, diga «Alexa, apaga [nombre de la cámara]»  
\*\* Ver condiciones de disponibilidad Amazon Alexa y Alexa Echo Show en su país.

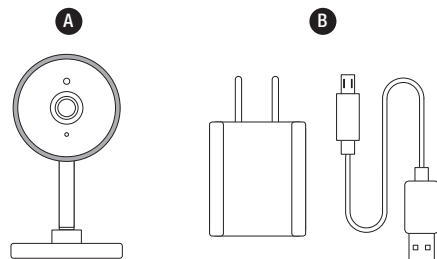
## MODO DE UTILIZAÇÃO

### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- A alimentação do seu acessório/dispositivo deve coincidir com as características originais inicialmente previstas.
- Por favor verifique com antecedência se o seu acessório/dispositivo é compatível com o dispositivo usado.
- Nunca utilize o seu acessório/dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou perto da água.
- Não coloque qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso perto do seu dispositivo.
- Utilize apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não previsto para esse efeito pode danificar seu aparelho de forma irreversível.
- Utilize e guarde o seu dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura esteja entre 0°C e os 45°C.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.
- Não desmonte o seu acessório/dispositivo e não o tente reparar.
- Não utilize o seu acessório/dispositivo se ele tiver sido sujeito a um choque ou danos.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue o seu acessório/dispositivo da corrente elétrica e de todos os dispositivos antes de o limpar ou se não o for utilizar.
- A T'nB não se responsabiliza pelo uso indevido do produto ou pelo uso com um dispositivo com características elétricas não compatíveis.

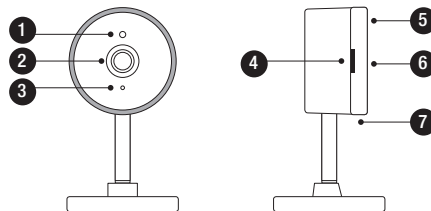
### CONTEÚDO DA EMBALAGEM

A	Câmara
B	Alimentação



### DESCRIÇÃO

1	Iluminação infravermelha
2	Lente
3	Indicador luminoso
4	Porta para cartão micro SD
5	Botão de reinicialização
6	Microfone e altifalante
7	Porta de alimentação





## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Sensor ótico	Sensor CMOS de varredura progressiva 1/2.7" megapixel
Lente	2,8mm@F1.8
Resolução de imagem	1920 x 1080P
Visão noturna	Até 7m
Ângulo de visão	Horizontal 107°, vertical 57°
Áudio	Microfone incluído
Saída de áudio	Altfalante incluído
Comunicação	Sim
Deteção de movimento	Sim
Alimentação	DC 5V/1A
Cartão micro SD	Até 128Go
Rede	WiFi IEEE 802/11 b/g/n 2.4Ghz
Compatibilidade	Android, iOS
Dimensões	Ø 61mm*116mm

## CONFIGURAÇÃO

### Descarregar a aplicação

- Descarregue a aplicação T'nB Smart disponibilizada gratuitamente para iOS e Android.
- Deixe-se conduzir através da criação da sua conta.
- Assim que a conta tiver sido criada, ligue a câmara.
- Coloque o dispositivo SHCAMHD e siga as instruções da aplicação T'nB Smart.
- Assim que a câmara estiver ligada, pode controlá-la através da aplicação.

## FUNÇÕES

Alarme	Ativar/desativar a deteção de movimento. Programar a deteção de movimento.
Falar	Comunicar através da câmara, mantendo pressionado o botão "falar".
Registo	Gravar vídeos no seu smartphone ou tablet. Para uma gravação contínua, usar um cartão micro SD.

## FUNÇÕES

Dia/noite	Visão noturna de até 7 metros. Possibilidade de desligar o indicador luminoso a partir da aplicação em "Funcionalidades do dispositivo" - "Indicador luminoso".
Suspensão	Quando não estiver a utilizar a câmara, está disponível o modo de suspensão.
Partilha	Partilhar a câmara com outros utilizadores. Cada utilizador deve criar uma conta T'nB Smart previamente. Para partilhar a SHCAMHD, vá às configurações da câmara, clique em "partilha de dispositivo" e inserir o email do utilizador. <b>Atenção:</b> Se desejar utilizar o SHCAMHD enquanto administrador com outra conta, certifique-se de que o administrador inicial elimina o dispositivo da sua conta T'nB Smart na aplicação.

## COMPATIBILIDADE COM O GOOGLE ASSISTANT™\*

- Pode sincronizar a SHCAMHD com o Google Home
- Siga as instruções presentes no link:  
<https://support.google.com/googlehome/answer/7073578?hl=fr>

### Para ligar a SHCAMHD à sua TV, utilize um Chromecast da Google:

- Verifique se a sua Chromecast está instalada e ligada à mesma rede Wifi que a aplicação Google Home

### Utilizar o comando de voz transmitir a SHCAMHD na sua TV:

- Diga "OK Google, mostra-me [nome da câmara] na TV" ou "transmite [nome da câmara] para a [nome do Chromecast]" ...
- Para parar a transmissão, diga "parar a TV [nome do Chromecast]"  
*\*Ver as condições de disponibilização do Google Home™ no seu país*

## COMPATIBILIDADE COM A AMAZON ALEXA™\*\*

- Pode sincronizar a SHCAMHD com o a Alexa da Amazon.
- Siga as instruções através da aplicação "Amazon Alexa".

### Utilizar o comando de voz transmitir a SHCAMHD na Alexa Echo Show:

- Verifique se a SHCAMHD está ligada à sua conta Alexa
- Diga "Alexa, mostra-me [nome da câmara]"
- Para parar a transmissão, diga "Alexa, para [nome da câmara]"

*\*\*Ver as condições de disponibilização da Alexa da Amazon e da Alexa Echo Show no seu país.*

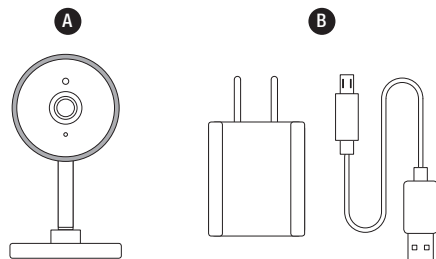
## MODO D'USO

### IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- L'alimentazione del vostro accessorio/dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche previste origine.
- Verificate precedentemente che il vostro accessorio/dispositivo sia compatibile con il dispositivo utilizzato.
- Non utilizzate mai il vostro accessorio/dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a punti d'acqua.
- Non appoggiate oggetti infiammabili, oggetti esplosivi o oggetti pericolosi nelle vicinanze del dispositivo.
- Utilizzate unicamente gli accessori e i connettori forniti. L'utilizzo di qualsiasi altro tipo di accessorio non previsto a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irrimediabile.
- Utilizzate e conservate il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura è compresa tra 0°C e 45°C.
- Conservate il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Non smontate l'accessorio/dispositivo e non provate a ripararlo da soli.
- Non utilizzate l'accessorio/dispositivo se ha subito shock o danni.
- Per evitare rischio di elettroshock scollegare l'accessorio/dispositivo dall'alimentazione principale e da qualsiasi altro dispositivo prima di pulirlo o se non lo state utilizzando.

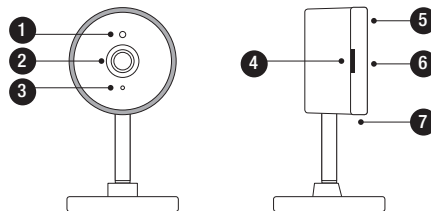
## CONTENUTO DEL PACCHETTO

A	Videocamera
B	Alimentazione



## DESCRIZIONE

1	Illuminazione infrarossi
2	Lenti
3	Spia luminosa
4	Ingresso scheda micro SD
5	Tasto di riavvio
6	Micro & alto-parlante
7	Ingresso alimentazione



## CARATTERISTICHE TECNICHE

Sensore ottico	Sensore CMOS a scansione progressiva 1/2.7" megapixel
Lente	2.8mm@F1.8
Risoluzione immagine	1920 x 1080P
Visione notturna	Fino a 7m
Angolo vista	Orizzontale 107°, verticale 57°
Audio	Micro incluso
Uscita audio	Alto-parlante incluso
Comunicazione	Si
Rilevamento movimento	Si
Alimentazione	DC 5V/1A
Scheda micro SD	Fino a 128Go
Network	WiFi IEEE 802/11 b/g/n 2.4Ghz
Compatibilità	Android, iOS
Dimensioni	Ø 61mm*116mm

## CONFIGURAZIONE

### Scaricare l'applicazione

- Scaricare l'applicazione T'nB Smart, disponibile gratuitamente per iOS et Android.
- Lasciarsi guidare per la creazione dell'account.
- Quando si è creato l'account, collegare la videocamera.
- Aggiungere il dispositivo SHCAMHD e seguire le istruzioni dell'app T'nB Smart.
- Quando la videocamera è connessa, la si può controllare dall'app.

## FUNZIONI

Allarme	Attivare/disattivare il rilevamento dei movimenti. Programmare il rilevamento di movimenti.
Parlare	Comunicare tramite la videocamera tenendo premuto il tasto « parlare ».
Registrare	Registrare video su smartphone o tablet. Per registrazione continua, utilizzare una scheda micro SD.

## FUNZIONI

Giorno/notte	Visione notturna fino a 7 metri. Possibilità di spegnere la spia luminosa dalla app in « Funzioni dispositivo » - « Spia luminosa ».
Stand-by	Quando non si utilizza la videocamera, è disponibile la modalità stand-by.
Partilha	Condividere la videocamera con altri utenti, ogni utente deve, precedentemente, creare un account T'nB Smart. Per condividere SHCAMHD, andare in impostazioni videocamera, cliccare su « Condividi periferica » e inserire l'e-mail dell'utente. <b>Attenzione:</b> se si vuole utilizzare SHCAMHD come amministratore con un account, assicurarsi che l'amministratore precedente chiuda il proprio account T'nB Smart su app.

## COMPATIBILITÀ CON GOOGLE ASSISTANT™\*

- Si può sincronizzare SHCAMHD con Google Home
- Seguire le istruzioni al link:  
<https://support.google.com/googlehome/answer/7073578?hl=fr>

### Per collegare SHCAMHD alla TV, utilizzare un Chromecast Google:

- Assicurarsi che Chromecast sia installato e connesso alla stessa rete Wi-Fi della app Google Home

### Utilizzare il comando vocale per diffondere SHCAMHD su TV :

- Dire « OK Google, mostra [nome della videocamera] sulla TV » o « fammi vedere [nome della videocamera] su [nome del Chromecast] » ...
  - Per interrompere, dire « spegni la TV [nome del Chromecast] »
- \* Vedere condizioni di disponibilità Google Home™ nella propria nazione.*

## COMPATIBILITÀ CON AMAZON ALEXA™\*\*

- Si può sincronizzare SHCAMHD con Amazon Alexa
- Seguire le istruzioni tramite l'app « Amazon Alexa »

### Utilizzare il comando vocale per mostrare SHCAMHD su Alexa Echo Show:

- Assicurarsi che SHCAMHD sia legato all'account Alexa
  - Dire « Alexa, mostrami [nome della videocamera] »
  - Per interrompere, dire « Alexa, spegni [nome della videocamera] »
- \*\* Vedere condizioni di disponibilità Amazon Alexa & Alexa Echo Show nella propria nazione.*

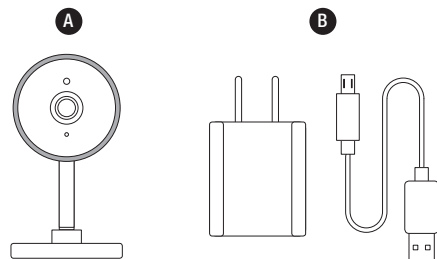
## GEBRAUCHSANLEITUNG

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Einspeisung Ihres Accessoires/Gerätes muss den ursprünglich vorhergesehenen Eigenschaften entsprechen.
- Achten Sie vorher darauf, dass Ihr Accessoire/Gerät mit dem benutzten Gerät kompatibel ist.
- Benutzen Sie niemals Ihr Accessoire/Gerät bei Regen, in feuchten Räumen oder in der Nähe einer Wasserstelle.
- Stellen Sie keinen entzündlichen, explosiven oder gefährlichen Gegenstand in die Nähe Ihres Gerätes.
- Benutzen Sie nur die mitgelieferten Accessoires und Stecker.
- Der Gebrauch von jedem anderem, nicht für diesen Zweck vorhergesehenen Accessoire kann Ihr Gerät in einer nicht wiedergutzumachenden Art beschädigen.
- Benutzen und bewahren Sie Ihr Gerät nur bei Temperaturen zwischen 0°C et 45°C auf.
- Halten Sie Ihr Gerät von Kindern fern.
- Nehmen Sie Ihr Accessoire/Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren
- Benutzen Sie Ihr Accessoire/Gerät nicht, wenn es einen Schock oder Beschädigungen erlitten hat.
- Um jede Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker Ihres Accessoires/Gerätes und jeden anderen Gerätes heraus, bevor es gereinigt oder nicht mehr benutzt wird.
- T'nB übernimmt keine Haftung für falsches Benutzens des Produkts oder beim Benutzen mit einem Gerät mit elektrisch nicht kompatiblen Eigenschaften.

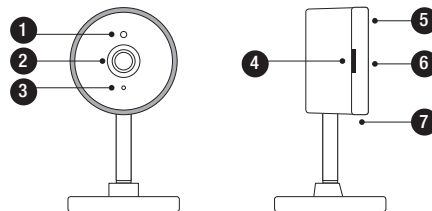
### INHALT DES SETS

A	Kamera
B	Stromversorgung



### BESCHREIBUNG

1	Infrarotbeleuchtung
2	Linse
3	Kontrollleuchte
4	SD-Micro-Karten-Anschluss
5	Reset-Bouton
6	Micro & Lautsprecher
7	Netzanschluss



## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Optischer Sensor	CMOS-Sensor mit progressiver Abtastung 1/2.7" Megapixel
Linse	2.8mm@F1.8
Bildauflösung	1920 x 1080P
Nachtsicht	Bis 7 m
Betrachtungswinkel	Horizontal 107°, vertikal 57°
Audio	Micro enthalten
Audio-Ausgang	Lautsprecher enthalten
Kommunikation	Ja
Bewegungsmelder	Ja
Stromversorgung	DC 5V/1A
Micro-SD-Karte	Bis 128 Go
Netz	WiFi IEEE 802/11 b/g/n 2.4Ghz
Kompatibilität	Android, iOS
Maße	Ø 61 mm*116 mm

## CONFIGURATION

### Herunterladen der Applikation

- Die T'nB Smart-App herunterladen, kostenlos für iOS und Android.
- Folgen Sie den Hinweisen zur Erstellung Ihres Kontos.
- Sobald Ihr Konto erstellt ist, schließen Sie die Kamera an.
- Fügen Sie das SHCAMHD-Gerät hinzu und folgen Sie den Anweisungen der T'nB Smart-App.
- Sobald die Kamera angeschlossen ist, können Sie sie von der App aus steuern.

## FUNKTIONEN

Alarm	Aktivieren/deaktivieren des Bewegungsmelders. Den Bewegungsmelder programmieren.
Sprechen	Kommunizieren Sie über die Kamera, indem Sie die Taste „Sprechen“ gedrückt halten.
Speichern	Speichern der Videos auf Ihrem Smartphone oder Tablet. Verwenden Sie für die kontinuierliche Aufzeichnung eine Micro-SD-Karte.

## FUNKTIONEN

Tag/Nacht	Nachtsicht bis zu 7 Meter. Es besteht die Möglichkeit, die Kontrollleuchte von der App „Gerätemerkmale“ – „Kontrollleuchte“ auszuschalten.
Stand-by	Wenn Sie die Kamera nicht benutzen, gibt es den Stand-by-Modus.
Teilen	Die Kamera mit anderen Benutzern teilen. Jeder Benutzer muss vorher ein T'nB Smart-Konto erstellt haben. Um SHCAMHD zu teilen, gehen Sie zu den Kameraeinstellungen, klicken Sie auf „Gerätefreigabe“ und geben Sie die E-Mail des Benutzers ein. <b>Warnung:</b> Wenn Sie SHCAMHD als Administrator mit einem anderen Konto verwenden möchten, stellen Sie sicher, dass der anfängliche Administrator das Gerät von seinem T'nB Smart-Konto in der Anwendung löscht.

## KOMPATIBILITÄT MIT GOOGLE ASSISTANT™\*

- Sie können SHCAMHD mit Google Home synchronisieren
- Folgen Sie den Anweisungen in diesem Link:  
<https://support.google.com/googlehome/answer/7073578?hl=fr>

### Um SHCAMHD mit Ihrem Fernseher zu verbinden, benutzen Sie ein Chromecast Google:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Chromecast installiert und mit dem gleichen Wifi-Netzwerk verbunden ist wie die Google Home-Applikation

### Verwenden Sie den Sprachbefehl, um SHCAMHD auf Ihrem Fernseher zu senden:

- Sagen Sie „Hey Google, zeige mir den [Namen der Kamera] auf dem Fernseher“ oder „sende [Namen der Kamera] auf [Namen des Chromecast]“ ...
- Um die Übertragung zu beenden, sagen Sie „stopp den Fernseher [Namen des Chromecast]“

\* Siehe Google-Verfügbarkeitsbedingungen Home™ in Ihrem Land.

## KOMPATIBILITÄT MIT AMAZON ALEXA™\*\*

- Sie können SHCAMHD mit Amazon Alexa synchronisieren
- Folgen Sie den Anweisungen in der „Amazon Alexa“

### Verwenden Sie den Sprachbefehl, um SHCAMHD auf Alexa Echo Show zu senden:

- Stellen Sie sicher, dass SHCAMHD mit Ihrem Alexa-Konto verbunden ist
- Sagen Sie: „Alexa, zeige mir den [Namen der Kamera]“
- Um die Übertragung zu beenden, sagen Sie „Alexa, stopp [Namen der Kamera]“

\*\* Siehe Amazon Alexa & Alexa Echo Verfügbarkeitsbedingungen in Ihrem Land.

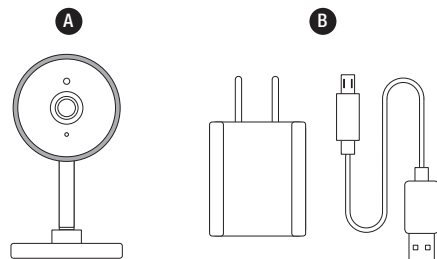
## GEBRUIKSAANWIJZING

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDVOORSCHRIFTEN

- De voeding van uw toestel moet voldoen aan de initieel voorziene oorspronkelijke eigenschappen.
- Dompel uw toestel niet onder in water. Is enkel bestand tegen waterspatten.
- Plaats geen brandbaar voorwerp, een explosieve stof of een gevaarlijk voorwerp in de buurt van uw toestel.
- Gebruik enkel de meegeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van elk ander type accessoire dat hiervoor niet bestemd is, zou uw toestel op onherstelbare wijze kunnen beschadigen.
- Gebruik en bewaar uw toestel uitsluitend in omgevingen waar de temperatuur tussen -10°C en 40°C ligt.
- Demonteer uw toestel niet en probeer niet het zelf te repareren.
- Dit toestel werd niet ontworpen om te worden gebruikt door personen (onder wie kinderen) met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale capaciteiten, of door personen die er geen ervaring of kennis van hebben, behalve indien ze, door tussenkomst van een persoon die instaat voor hun veiligheid het toezicht of voorafgaandelijke instructies over het gebruik van het toestel gekregen hebben.
- Buiten het bereik van kinderen bewaren.
- Laat het opladen niet zonder toezicht gebeuren. In geval van kortsluiting of mechanische beschadiging van de interne lithiumbatterij bestaat er oververhittings- en brandgevaar.
- Gebruik geen beschadigd toestel.
- Om elk risico op elektrocutie te vermijden ontkoppelt u uw toestel van de hoofdvoeding en van elk ander toestel alvorens het te reinigen of wanneer u het niet langer gebruikt.
- De garantie geldt niet in geval van een verkeerd gebruik.
- De fabrikant wijst elke verantwoordelijkheid af in geval van materiële schade of (fysieke of morele) schade te wijten aan een verkeerd gebruik en/of het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften.

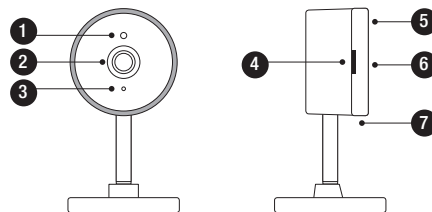
## INHOUD VAN HET PAKKET

A	Camera
B	Voeding



## BESCHRIJVING

1	Infrarode verlichting
2	Lens
3	Verklikkerlampje
4	Micro SD-kaartpoort
5	Reinitialisatieknop
6	Micro & luidspreker
7	Voedingspoort



## TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

Optische sensor	CMOS-sensor met progressieve scanning 1/2.7" megapixel
Lens	2.8mm@F1.8
Beeldresolutie	1920 x 1080P
Nachtzicht	Tot 7m
Gezichtshoek	Horizontaal 107°, verticaal 57°
Audio	Micro inbegrepen
Audio-uitgang	Luidsprekers inbegrepen
Communicatie	Ja
Bewegingsdetectie	Ja
Voeding	DC 5V/1A
Micro SD-kaart	Tot 128Gb
Netwerk	WiFi IEEE 802/11 b/g/n 2.4Ghz
Compatibiliteit	Android, iOS
Afmetingen	Ø 61mm*116mm

## CONFIGURATIE

### Downloaden van de app

- Download de T'nB Smart-app, gratis beschikbaar op iOS en Android.
- Laat u leiden tijdens de creatie van uw account.
- Nadat uw account werd gecreëerd sluit u de camera aan.
- Voeg het toestel SHCAMHD toe en volg de instructies van de T'nB Smart-toepassing.
- Nadat de camera werd aangesloten kunt u hem vanuit de toepassing bedienen.

## FUNCTIES

Alarm	De bewegingsdetectie activeren/deactiveren. De bewegingsdetectie programmeren.
Sprekken	Communiceren via de camera terwijl de knop "Spreken" wordt ingedrukt.
Registreren	Video's op uw smartphone of tablet registreren. Voor een ononderbroken registratie gebruikt u een micro SD-kaart.

## FUNCTIES

Dag/nacht	Nachtzicht tot 7 meter. Het verlichterlampje kan worden gedooft vanuit de app in "Functionaliteiten van het toestel" – "Verlichterlampje".
Waaerstand	Wanneer u de camera niet gebruikt is de waaerstand beschikbaar.
Delen	Delen van de camera met andere gebruikers. Elke gebruiker moet eerst een T'nB Smart-account hebben aangemaakt. Om SHCAMHD te delen gaat u naar de cameraparameters, klikt u op "Delen van de randapparatuur" en geeft u de mail van de gebruiker in. <b>Opgepast:</b> Indien u SHCAMHD als beheerder met een andere account wenst te gebruiken moet u erop letten dat de initiële beheerder het toestel van zijn T'nB Smart-account op de app wist.

## COMPATIBILITEIT MET GOOGLE ASSISTANT™\*

- U kunt SHCAMHD met Google Home synchroniseren
  - Volg de instructies op de link:  
<https://support.google.com/googlehome/answer/7073578?hl=fr>
- U kunt SHCAMHD op uw tv aansluiten, gebruik een Chromecast Google:**

- Zorg ervoor dat uw Chromecast op hetzelfde wifi-netwerk als de toepassing Google Home werd geïnstalleerd en aangesloten.
- Gebruik de stembediening om SHCAMHD op uw tv af te spelen:**
- Zeg "OK Google, toon mij [naam van de camera] op de tv" of "speel [naam van de camera] af op [naam van de Chromecast]" ...
  - Om het afspelen stop te zetten, zegt u "stop de tv [naam van de Chromecast]"
- \*Zie de stand van de Google Home™-beschikbaarheid in uw land.*

## COMPATIBILITEIT MET AMAZON ALEXA™\*\*

- U kunt SHCAMHD met Amazon Alexa synchroniseren
  - Volg de instructies via de app "Amazon Alexa"
- Gebruik de stembediening om SHCAMHD op Alexa Echo Show af te spelen:**
- Zorg ervoor dat SHCAMHD op uw Alexa-account is aangesloten
  - Zeg "Alexa, toon mij [naam van de camera]"
  - Om het afspelen stop te zetten, zegt u "Alexa, stop [naam van de camera]"
- \*\*Zie de voorwaarden van de Amazon Alexa & Alexa Echo Show-beschikbaarheid in uw land.*

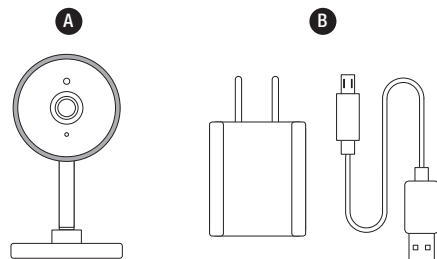
## SPOSÓB UŻYCIA

### WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Zasilanie urządzenia musi odpowiadać pierwotnie zamierzonym oryginalnym specyfikacjom/cechom
- Nigdy nie używaj urządzenia w czasie deszczu, w wilgotnych miejscach lub w pobliżu wody.
- Nie umieszczaj łatwopalnych przedmiotów, materiałów wybuchowych lub niebezpiecznych przedmiotów w pobliżu urządzenia.
- Używaj tylko dołączonych akcesoriów i złączy. Użycie jakiegokolwiek innego akcesorium nie przewidzianego do tego celu może spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
- Używaj i przechowuj swoje urządzenie tylko w otoczeniu, w którym temperatura wynosi od 0 ° C do 45 ° C.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy rozmontowywać urządzenia ani próbować samodzielnie go naprawić.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało zszokowane lub uszkodzone.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przed czyszczeniem lub gdy nie jest używany, odłącz urządzenie od zasilania głównego i wszystkich urządzeń.
- W przypadku produktu bezprzewodowego nie należy zostawiać produktu w pobliżu kart kredytowych lub innych nośników danych.

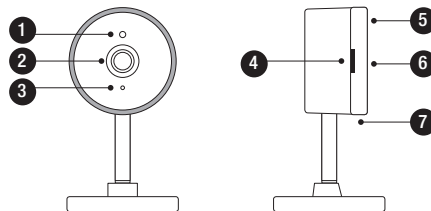
## ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

A	Kamera
B	Zasilanie



## BESCHRIJVING

1	Oświetlenie podczerwone
2	Obiektyw
3	Wskaźnik LED
4	Port karty Mikro SD
5	Przycisk resetowania
6	Mikrofon & głośnik
7	Port zasilania





## CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

Czujnik optyczny	Czujnik CMOS z progresywnym skanowaniem 1 / 2,7-megapikseli
Obiektyw	2.8mm@F1.8
Rozdzielczość obrazu	1920 x 1080P
Nocne widzenie	Do 7m
Kąt widzenia	Poziomy 107°, pionowy 57°
Audio	Mikrofon w zestawie
Wyjście audio	Głośnik w zestawie
Komunikacja	Tak
Wykrywanie ruchu	Tak
Zasilanie	DC 5V/1A
Karta mikro SD	Do 128GB
Sieć	WiFi IEEE 802/11 b/g/n 2.4Ghz
Zgodność	Android, iOS
Wymiary	Ø 61mm*116mm

## KONFIGURACJA

### Pobieranie aplikacji

- Pobierz aplikację T'nB Smart, dostępną bezpłatnie w systemie iOS i Android.
- Utwórz konto zgodnie z instrukcjami.
- Po utworzeniu konta podłącz kamerę.
- Dodaj urządzenie SHCAMHD i postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji T'nB Smart.
- Po podłączeniu aparatu możesz sterować nim za pomocą aplikacji.

## FUNKCJE/CECHY

Alarm	Włącz / wyłącz wykrywanie ruchu. Ustawienie/Programowanie wykrywania ruchu.
Rozmowa	Komunikowanie się przez kamerę, przytrzymując przycisk «Rozmowa».
Nagrywanie	Nagrywanie filmów na smartfonie lub tablecie. Do ciągłego nagrywania użyj karty mikro SD.

## FUNKCJE/CECHY

Dzień/noc	Nocna wizja do 7 metrów. Możliwość wyłączenia światła wskaźnika z aplikacji: «Funkcje urządzenia» - «Kontrolka».
Tryb uśpiony	Gdy nie korzystasz z aparatu, dostępny jest tryb uśpiony.
Delen	Udostępnianie kamery innym użytkownikom. Każdy użytkownik musi najpierw utworzyć konto T'nB Smart. Aby udostępnić SHCAMHD, przejdź do ustawień kamery, kliknij «Udostępnianie urządzenia» i wprowadź adres e-mail użytkownika. <b>Uwaga:</b> Jeśli chcesz używać SHCAMHD jako administratora z innym kontem, upewnij się, że oryginalny administrator usunął urządzenie ze swojego konta T'nB Smart w aplikacji.

## ZGODNOŚĆ Z GOOGLE ASSISTANT™\*

- Możesz zsynchronizować SHCAMHD z Google Home
- Postępuj zgodnie z instrukcjami z linku:  
<https://support.google.com/googlehome/answer/7073578?hl=fr>

### Aby połączyć SHCAMHD z telewizorem, użyj Chromecasta Google:

- Upewnij się, że Chromecast jest zainstalowany i podłączony do tej samej sieci Wi-Fi, co aplikacja Google Home
- **Użyj komendy głosowej do nadawania SHCAMHD na twoim telewizorze:**
  - Powiedz «OK, Google, pokaż mi [nazwa kamery] na telewizorze» lub «transmisja [nazwa kamery] w [nazwa Chromecasta]» ...
  - Aby zatrzymać transmisję, powiedz «zatrzymaj telewizor [nazwa Chromecasta]»  
*\*Zobacz warunki dostępności Google Home™ w Twoim kraju.*

## ZGODNOŚĆ Z AMAZON ALEXA™\*\*

- Możesz zsynchronizować SHCAMHD z Amazon Alexa
- Postępuj zgodnie z instrukcjami za pośrednictwem aplikacji «Amazon Alexa»
- **Użyj komendy głosowej do transmisji SHCAMHD na Alexa Echo Show:**
  - Upewnij się, że SHCAMHD jest połączony z Twoim kontem Alexa
  - Powiedz «Alexa, pokaż mi [nazwa kamery]»
  - Aby zatrzymać transmisję, powiedz «Alexa, zatrzymaj [nazwa kamery]»  
*\*\*Zobacz warunki dostępności Amazon Alexa & Alexa Echo Show w Twoim kraju.*

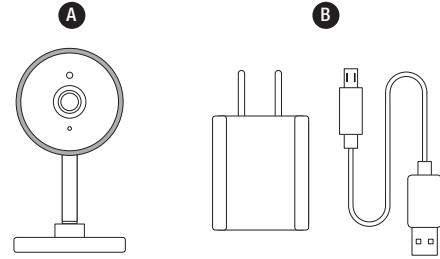
## كيفية الإستخدام

### تعليمات أمان هامة

- يجب أن يكون مصدر الطاقة الخاص بجهازك مطابقاً للمواصفات الأصلية المخطط لها أصلاً.
- لا يجب استخدام الجهاز الخاص بك مطلقاً في المطر أو في الأماكن الرطبة أو بالقرب من الماء.
- لا تضع أشياء قابلة للإشتعال أو مواد متفجرة أو أشياء خطيرة بالقرب من جهازك.
- استخدم فقط الملحقات والموصلات المتوفرة مع الجهاز. إن استخدام أي نوع آخر من اللوازم الغير المسخّرة لهذا الغرض قد تضر بجهازك حيث يتعذر إصلاحه.
- استخدم الجهاز الخاص بك وحافظ عليه في بيئة تكون فيها درجة الحرارة فقط بين 0 درجة مئوية و45 درجة مئوية.
- حافظ على جهازك بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تقم بفك جهازك أو تحاول إصلاحه بنفسك.
- لا تستخدم جهازك إذا تعرض للصدمة أو التلف.
- من أجل تفادي الصدمات الكهربائية، أفضل جهازك عن مقبس الطاقة الرئيسية أو عن أي جهاز آخر قبل تنظيفه أو إذا كنت لا تستخدمه.
- في حالة وجود منتج لاسلكي، يرجى تفادي ترك الجهاز بالقرب من بطاقات الائتمان أو غيرها من أدوات تخزين البيانات.

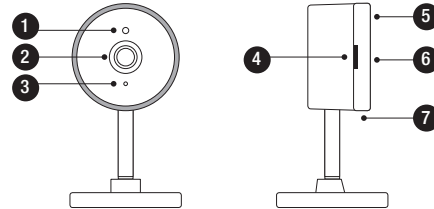
## محتوى الحزمة

A	كاميرا
B	ترويد بالطاقة



## الوصف

1	إضاءة أشعة تحت الحمراء
2	عدسة
3	مؤشر LED
4	منفذ بطاقة مايكرو SD
5	زر إعادة الضبط
6	ميكروفون ومكبر الصوت
7	منفذ الطاقة



### خصائص تقنية

جهاز استشعار بصري	جهاز CMOS للإستشعار بالمسح التدريجي 1 / 2.7" ميغا بيكسل
عدسة	2.8mm@F1.8
دقة الصورة	1920 x 1080P
رؤية ليلية	حتى 17 أمتار
زاوية الرؤية	أفقي 107°، عمودي 57°
الصوت	شامل مايكرو
خروج الصوت	شامل مكبر الصوت
اتصالات	نعم
كشف الحركة	نعم
تزويد الطاقة	DC 5V/1A
بطاقة مايكرو SD	حتى 128 غيغا أوكسي Go
شبكة نيت	WIFI IEEE 802/11 b/g/n 2.4Ghz
التوافق	Android, iOS
الأبعاد	116 ملم * 61 ملم

### الإعداد

#### تنزيل التطبيق

- قم بتنزيل تطبيق T'NB SMART ، المتوفر مجاناً على IOS و ANDROID
- اتبع المعلومات تلقائياً من أجل إنشاء حسابك.
- بمجرد إنشاء حسابك، قم بتوصيل الكاميرا
- أضف جهاز SHCAMHD و اتبع التعليمات الخاصة بتطبيق T'NB SMART
- بعد توصيل الكاميرا يمكنك التحكم فيها من التطبيق.

### الوظائف

إندازر	تشغيل / إيقاف تشغيل كشف الحركة. برنامج كشف الحركة.
التكلم	التواصل من خلال الكاميرا عن طريق الضغط على زر «تكلم».
تسجيل	حفظ مقاطع الفيديو على هاتفك الذكي أو جهازك اللوحي. من أجل تسجيل مستمر، استخدم بطاقة مايكرو SD.
نهار/ ليل	رؤية ليلية تصل إلى 7 أمتار. إمكانية إيقاف المؤشر الضوئي من التطبيق من خلال «ميزات الجهاز» - «مؤشر ضوئي».
تعليق	عند عدم استخدام الكاميرا، يمر تلقائياً إلى وضع التعليق. من أجل تقاسم الكاميرا مع مستخدمين آخرين، يجب على كل مستخدم إنشاء حساب T'nB Smart أولاً. من أجل تقاسم SHCAMHD ، انتقل إلى إعدادات الكاميرا ثم انقر على «مشاركة الجهاز» و أدخل البريد الإلكتروني للمستخدم.
تقاسم	تحذير: إذا كنت ترغب في استخدام SHCAMHD بصفتك مسؤول مع حساب آخر ، تأكد أولاً من أن المسؤول الأصلي قد قام بإزالة الجهاز من حساب T'nB Smart الخاص به على التطبيق.

### توافق مع Google Assistant™\*

- يمكنك مزامنة SHCAMHD مع الصفحة الرئيسية لغوغل.
- اتبع الإرشادات على الرابط:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7073578?hl=fr>

- من أجل ربط SHCAMHD بالتلفزيون الخاص بك ، استخدم Chromecast Google.
- تأكد من تثبيت جهاز Chromecast واتصاله بنفس شبكة Wifi التي يشتغل بها تطبيق Google Home

استخدم التفعيل الصوتي من أجل بث SHCAMHD على التلفزيون الخاص بك:

- قل «OK Google» ، عرض [اسم الكاميرا] على التلفزيون» أو
- «بث [اسم الكاميرا] على [اسم Chromecast]»
- لإيقاف البث، قل «أوقف التلفزيون [اسم Chromecast]»
- \*\*راجع شروط توفر "Google Home" في بلدك

### توافق مع Amazon Alexa™\* أمازون اليكسا

- يمكنك مزامنة SHCAMHD مع Amazon Alexa أمازون اليكسا
- اتبع التعليمات عبر تطبيق أمازون اليكسا «Amazon Alexa»

تستخدم التفعيل الصوتي لبث SHCAMHD على برنامج: Alexa Echo Show

- تأكد من إصالح SHCAMHD بحساب اليكسا الخاص بك
- قل «أليكسا ، أرنى [اسم الكاميرا]
- أوقف البث ، قل «Alexa» ، [اسم الكاميرا]
- \*\*راجع شروط التوفر Amazon Alexa & Alexa Echo Show في بلدك.



**EN** - T'nB hereby declares that this product complies with the basic requirements and other relevant regulations of the 2014/53/CE directive. The declaration of conformity can be found at: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**FR** - Par la présente, T'nB déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**DE** - Hiermit erklärt T'nB, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/CE entspricht. Die Konformitätserklärung kann auf der Webseite : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com) eingesehen werden.

**ES** - Por la presente, T'nB declara que este producto está conforme con las exigencias esenciales y las otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/CE. La declaración de conformidad puede consultarse en la página: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**PL** - Zgodnie z niniejszym, T'nB zaświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/53/CE. Deklaracja zgodności jest obecna na stronie: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**EL** - Με το παρόν, η T'nB δηλώνει πως αυτό το προϊόν συμμορφώνεται προς τις απαραίτητες απαιτήσεις και διατάξεις της οδηγίας 2014/53/CE. Μπορείτε να διαβάσετε την δήλωση συμμόρφωσης στην ιστοσελίδα: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**HU** - A T'nB ezennel kijelenti, hogy a termék eleget tesz a 2014/53/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. A megfeleléségi nyilatkozat a következő weboldalon érhető el: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**NL** - Hierbij verklaart T'nB dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en de andere toepasselijke bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de website [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**PT** - Pela presente, a T'nB declara que este produto está em conformidade com as exigências essenciais e com outras disposições pertinentes da diretiva 2014/53/CE. A declaração de conformidade pode ser consultada no site: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**RO** - Prin prezenta, T'nB declară că acest produs este conform cu cerințele esențiale și cu alte dispoziții relevante din directiva 2014/53/CE. Declarația de conformitate poate fi consultată pe site-ul: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**RU** - Компания «Т'nB» настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям директивы 2014/53/ЕС. Копию декларации соответствия можно найти по адресу [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**SR** - Ovom potvrdom, T'nB izjavljuje de je ovaj proizvod u skladu sa glavnim zahtevima i drugim važnim dispozicijama direktive 2014/53/CE. Izjava o istovetnosti može biti nađena na sajtu: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**SK** - Spoločnosť T'nB týmto prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode ES môžete nájsť na stránke: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**SV** - Härmed intygar T'nB att produkten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/CE. Överensstämmelsedeklarationen återfinns på webbplatsen: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**CS** - Společnost T'nB tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě ES lze najít na stránce: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

**TR** - İşbu belge ile, T'nB bu ürünün 2014/53/CE direktifinin temel gerekleri ve diğer uygun hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk bildirimini, [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com) adresinden ulaşılabilir.

دعا و قول و سياس اسأل انا ابطلت ملام قباطم جوت نم لا اذة نا T'nB حرصت اى ال اع  
ه لى ع لاطال ناكمي قباطم ال اع جى حرصت لى 2014 CE ة لى ع لاطال ق قفا و ام ل  
عم ذات ع لاطال بنا جاب ب كرت نا با جى ذ ع لاطال اذة ق ا ق. [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com) ع لاطال لى ع  
- AR ا ه لى ال ل و ص ل ل لى م س ت ق ر و ر ض



All brand names and products mentioned are the property of their respective owners.

Toutes les marques et produits cités sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs.

**TnB** [t-nb.com](http://t-nb.com)

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

